



## DEMANDE DE MODIFICATION DE LA PROPOSITION

La demande de proposition est par les présentes modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités et conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.

|   |   |
|---|---|
| <b>N° de la modification :</b><br>4   | <b>Date de la modification :</b><br>Le 20 juin 2024 |
| <b>N° de dossier Bureau du directeur général des élections</b><br>ECFT-DP-2024-3008   |   |
| <b>Titre :</b><br>Tests d'utilisabilité des sites Web d'Élections Canada  |   |
| <b>Date de clôture de la demande de proposition :</b><br>Le 27 juin 2024 à 14 h (heure de Gatineau)   |   |
| <b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:</b><br><br><b>Bureau du directeur général des élections du Canada</b><br>30, rue Victoria<br>Gatineau (Québec) K1A 0M6<br><br><a href="mailto:proposition-proposal@elections.ca">proposition-proposal@elections.ca</a> |   |
| <b>À l'attention de :</b><br>Francine Touchette   | <b>N° de tél.</b><br>(873) 416-0811                 |

## **Partie 1. Interprétation**

- 1.1 Élections Canada, modifie par la présente conformément à la présente modification la Demande de propositions pour Tests d'utilisabilité des sites Web d'Élections Canada qui porte le numéro ECFT-DP-2024-3008 datée du 27 mai 2024 (la « DP »). La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2 À moins d'indications contraires dans les présentes ou à moins que le contexte n'exige une interprétation différente, tous les mots et expressions définis dans la DP et utilisés dans la présente modification ont le même sens que celui qui leur est attribué dans la DP.

## **Part 2. Questions et réponses**

Les questions suivantes ont été posées en réponse à la demande de proposition et Élections Canada y répond comme suit :

### **2.1 Question n° 28**

Quelles étaient les dépenses annuelles allouées à ce projet l'année dernière?

#### **Réponse :**

Nous ne pouvons pas répondre à cette question, car nous n'avons jamais octroyé un tel contrat auparavant. Nous utilisons des ressources internes pour réaliser des évaluations de base.

### **2.2 Question n° 29**

S'il s'agit d'un nouveau contrat, quel en est le budget annuel?

#### **Réponse :**

Élections Canada confirme qu'il s'agit d'un nouveau contrat et que le budget estimé est de 125 000 \$, y compris les années d'option.

Première année : 75 000 \$  
Année d'option 1 : 25 000 \$  
Année d'option 2 : 25 000 \$

### **2.3 Question n° 30**

Accepteriez-vous un modèle de livraison hybride avec une combinaison de ressources situées au pays et à l'étranger?

**Réponse :**

Les entreprises peuvent présenter une offre, peu importe où elles se trouvent. Cependant, tous les travaux doivent être prévus selon les fuseaux horaires du Canada. Par exemple, les séances encadrées doivent avoir lieu entre 7 h et minuit (heure de l'Est), selon les fuseaux horaires dans lesquels vivent nos publics cibles. Quant aux réunions avec Élections Canada, elles doivent avoir lieu entre 8 h et 20 h (heure de l'Est).

### **2.4 Question n° 31**

Pourriez-vous nous indiquer le budget pour ces travaux?

**Réponse :**

Voir la réponse à la question 2.

### **2.5 Question n° 32**

Seriez-vous prêt à confier ces travaux à une entreprise de la côte Est comme nous – de nombreux autres clients du pays nous ont fait confiance pour des projets semblables – ou préférez-vous une entreprise locale?

**Réponse :**

Voir la réponse à la question 3.

### **2.6 Question n° 33**

Pourriez-vous nous donner des indications sur la procédure à suivre pour soumettre l'appel d'offres par courrier électronique ?

**Réponse :**

Comme indiqué à la page 1 de la Demande de propositions, voir ci-dessous la procédure pour soumettre une proposition par courrier électronique.

**SOUMETTRE LES PROPOSITIONS À :**  
**L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES PROPOSITIONS D'ÉLECTIONS CANADA**

**Option 1 : Connexion<sup>MC</sup>**

Pour soumettre une proposition avec Connexion, voici l'adresse courriel à utiliser :

[proposition-proposal@elections.ca](mailto:proposition-proposal@elections.ca)

Les propositions envoyées directement à cette adresse courriel ne seront pas acceptées. Cette adresse courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation dans Connexion, comme expliqué dans la partie 2, ou pour soumettre des propositions par message Connexion si le soumissionnaire a sa propre licence d'utilisateur pour Connexion.

Les demandes pour ouvrir une conversation dans Connexion devrait être envoyée au moins six jours ouvrables avant la date et l'heure de clôture de la DP.

**Option 2 : Centre d'affaires**

30, rue Victoria  
Gatineau (Québec) K1A 0M6

Le Centre d'affaires est ouvert de 8 h à midi et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.